

Pokud by si chtěl český čtenář přečíst odbornou či populárně naučnou monografii, zabývající se německými dějinami v době vlády císaře Viléma II. či Výmarské republiky, musí dlouho přemýšlet, jaká klíčová slova zvolí, aby se mu v elektronických katalozích veřejných knihoven objevil alespoň nějaký výsledek.! Pro první zmíněné období, tj. pro "Vilémovu éru", nalezne v češtině pouze knihu Emila Ludwiga Vilém 11. (Praha 1928) a z novější doby práci Františka Stellnera Poslední německý císař (Praha 1995), které ale končí Vilémovým odchodem do exilu. Ke studiu událostí z přelomu let 1918-1919 mu katalog nabídne pouze knihu Sebastiana Haffnera Německá revoluce 1918-1919 (Brno 1998); k problematice Výmarské republiky komplexně zpracovaná monografie vůbec chybí, dílčí informace lze nalézt alespoň v populárně naučné edici Lidových novin Dějiny stáhl. 2 Čtenář tudíž pasáže, věnované německým dějinám, musí hledat rovněž v pasážích, které do svých děl zařadili například Hemy Kissinger (Umění diplomacie - od Richelieua k pádu berlínské zdi; Praha 1996), Ian Kershaw (první svazek monumentálního díla Hitler-Hybris 1889-1936; Praha 2004), Alan Bullock (Hitler a Stalin -Paralelní životopisy; Plzeň 1995; Praha 2005) a v neposlední řadě William L. Shirer (Vzestup a pád Třetí říše; Brno 2004). Jinak u českých nakladatelů jednoznačně "vyhrávají" práce, jež se zabývají osobností Adolfa Hitlera a tzv. Třetí říší, potažmo druhou světovou válkou.